

# Notifica di congedo non retribuito



CIEPP

Caisse Inter-Entreprises  
de Prévoyance Professionnelle  
ZKBV - Zwischenbetriebliche Kasse für Berufliche Vorsorge  
CIPP - Cassa Interaziendale di Previdenza Professionale

N. d'affiliazione: \_\_\_\_\_ Datore di lavoro: \_\_\_\_\_

## DATI PERSONALI DELLA PERSONA ASSICURATA

Cognome: \_\_\_\_\_ Nome: \_\_\_\_\_  
N. AVS: 756. Data di nascita (gg/mm/aaaa): \_\_\_\_\_  
Via e n.: \_\_\_\_\_ NPA e località: \_\_\_\_\_  
Telefono: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

## DURATA DEL CONGEDO NON RETRIBUITO (MAX. 6 MESI)

Inizio: \_\_\_\_\_  
Fine: \_\_\_\_\_

## PER LA DURATA DEL CONGEDO NON RETRIBUITO SI CONVIENE QUANTO SEGUE (SPUNTARE LA CASELLA CORRISPONDENTE):

- La previdenza per la vecchiaia e la previdenza per i rischi vengono mantenute.
- La previdenza per la vecchiaia viene sospesa e la previdenza per i rischi viene mantenuta.
- La previdenza per la vecchiaia e la previdenza per i rischi vengono sospese. (Durante questo periodo la persona assicurata non beneficerà di alcuna copertura).

Luego e data: \_\_\_\_\_

Firma della persona assicurata: \_\_\_\_\_

## CONFERMA DEL DATORE DI LAVORO

Confermiamo l'esattezza dei dati sopra indicati e, in caso di mantenimento della copertura, accettiamo di versare i contributi conformemente al regolamento di previdenza.

Luego e data: \_\_\_\_\_

Timbro e firma/e valida/e del datore di lavoro: \_\_\_\_\_

Agenzie      Bulle      Rue Condémine 56      T 026 919 87 40  
                Friburgo      Rue de l'Hôpital 15      T 026 552 66 90  
                Neuchâtel      Av. du 1<sup>er</sup>-Mars 18      T 032 727 37 00  
                Porrentruy      Ch. de la Perche 2      T 032 465 15 80

Sede amministrativa della cassa  
Rue de Saint-Jean 67 – Casella postale – 1211 Ginevra 3  
T 058 715 31 11 – ciepp@fer-ge.ch – www.ciepp.ch